

Divinity Manse,
5 The Chanonry,
Old Aberdeen.
5th April, 1936.

Dear Dr Barth,

I am pleased that you are pleased. I could not have considered the task, had I not felt that it was well worth while. Thank you for your kind words.

I am not quite clear what it is you want with regard to the Giffords. I do not think I could undertake to translate direct from the German. But if you can get someone in Basel to translate into English, I shall be delighted to compare the two and to insert the proper technical terminology in the English typescript. Would that be any use? Please let me know in due course. I would also, if you so desire, help you to get the lectures through your English publisher by assisting you with correcting the proofs. You would be well advised not to fix up with a British publisher without first consulting someone like me.

You would be astounded at the way some of them "remainder" a book, and so let it go out of print, in order to make as much money as possible. I am sorry to see that the Credo is in such hands. The Giffords are too big a thing to let suffer in that way. This of course I say in strict confidence.

Thurneysen has sent me a postcard!

With best wishes and regards,

Yours very sincerely,

G. Thomson